

På första advent delar vi ut fina
barnbiblar till alla femåringar.
Vi ses på Klockareplan! SIDAN 8

Välkommen till julens
gudstjänster, konserter
och evenemang. SIDAN 10

Sprid ljus i mörkret! Just nu
pågår Act Svenska kyrkans
julinsamling. SIDAN 14

KYRKTUPPEN

EN TIDNING FRÅN TRANÅS PASTORAT
NUMMER 5 • 2024 • ÅRGÅNG 67

Välkommen
till din
församling

Advent och jul

Läs mer om våra
traditioner och alla
spännande legender.

SIDAN 3



Svenska
kyrkan

Den svenska
PSALMBOK
med tillä



Ett år att minnas – nu firar vi *advent och jul*

”Ett nytt år är i antågande och i din hand håller du årets sista nummer av Kyrktuppen. Med år 2025 runt hörnet kan vi väl passa på att blicka tillbaka på 2024 med en liten summering av hur året i Svenska kyrkan i Tranås har varit?

Gudstjänster har firats både vardag och helg och ett rikt musikliv med närmare fyrtiofem konserter och musikgudstjänster har arrangerats. Föräldrar och barn har träffats för sång och lek, folk har pilgrimsvandrat, ungdomar konfirmerats och husdjur välsignats. Här har man samlats på gemenskapsträffar, samtalsgrupper, luncher, caféer och föreläsningar. Svenska kyrkan har också varit medaktör i flera samarrangemang i kommunen till exempel i suicidpreventiva veckan, regnbågsveckan och i Skapelsetid. Vi började ge ut månadsblad som finns att hämtas i kyrkor, församlingsshem och på Tranås Direkt. Kyrktuppen gick från fyra till fem nummer – nästa år siktar vi på sex utgåvor.

Men innan vi kommer fram till årets sista dag, så ser vi fram emot den allra närmaste tiden. Att få fira advent, jul och nyår. Välkommen till kyrkan och gemenskapen i jul!

Trevlig jultuppläsning!

JESSICA HENNING, REDAKTÖR



Pastorsexpeditionens öppettider i juletid

23 december 10.00–12.00
 27 december 10.00–12.00 (endast telefon, ej öppet för besök)
 30 december 10.00–12.00 (endast telefon, ej öppet för besök)
 2 januari 10.00–12.00
 3 januari 10.00–12.00

INNEHÅLL

Tema: Kyrkoåret	3–5
Bibelberättelse	6
Biskopens julhälsning	7
Notiser	8–9
Kalendarium	10–11
Mariagårdens förskola	12
I barnhörnan	13
Sprid ljus i mörkret	14–15
Internationellt arbete	16
Samtalsstöd & kontakt	17
Kyrkoherdens fundering	17
Begravningsverksamheten	18–19
Korsord	20

Följ oss på sociala medier!

 [svenskakyrkan_tranås](#)
 [SvenskaKyrkanTranas](#)

Titta in på vår hemsida!

svenskakyrkan.se/tranas



Omslag: Julstämning i Tranås församlingsshem.
 Foto: Jessica Henning

Postadress/Besöksadress

Svenska kyrkan Tranås
 Pastorsexpeditionen,
 Majorsgatan 1, 573 40 Tranås

Telefon 0140-674 00

Besökstid pastorsexpeditionen

Måndag: 10.00–12.00, 13.00–15.00
Tisdag, torsdag och fredag: 10.00–12.00
Onsdag: stängt

Besökstid diakoniexpeditionen

Måndag: 10.00–12.00

Direktnummer personal

Se sidan 17 och på hemsidan.

E-post tranas.pastorat@svenskakyrkan.se

Kyrktuppens redaktion

Ansvarig utgivare: Kh Hannah Lidegran
Redaktionen: Jessica Henning, informatör.
 Susanne Jackson, präst. Malin Sjöstedt, vårdinna.

Illustrationer och foton

Svenska kyrkan Tranås, Svenska kyrkans bildbyrå IKON m. fl.

Formgivning och layout

Pernilla Stridh/Fras och form AB

Tryck Larsson Offsettryck, Linköping



Advent och *jul*

Första advent markerar starten på kyrkoåret och inleder en tid av väntan på julen. Vi tänder ljus och sjunger psalmer, medan adventsstjärnan och luciafirandet sprider ljus och värme i mörkret, fram till julens firande av Jesu födelse.

>>>

SUSANNE JACKSON, PRÄST





Första advent börjar vårt nya kyrkoår i kyrkan. Advent betyder ankomst och det är förstas Jesus som vi väntar på. På första advent sjunger vi psalm 103, *Bered en väg för Herren*, och vi tändar det första adventsljuset. Texterna handlar om när Jesus rider in i Jerusalem på en åsna. Det är samma berättelse som vi läser på påsksöndagen, en vecka innan påskdagen, det kan ju tyckas lite märkligt. På första advent används den vita liturgiska färgen (som är en symbol för glädje och renhet) och på de resterande söndagarna i advent används den lila färgen (som är botens färg). Advent ses som en fastetid och förberedelse inför julen. Det är först det senaste århundrandet som advent fått den stora betydelse den har idag.

I advents- och juletid finns många olika traditioner blandade från olika länder och tider. Adventsljustaken och adventsstjärnan är från början en tysk tradition som kom till Sverige i början av 1900-talet. Stjärnan är förstas en symbol för Betlehemsstjärnan som tändes över

stallet i Betlehem där Jesus föddes. Även adventskalendern härstammar från Tyskland. Idag äter vi julbord men från början var det ett vanligt svenskt smörgåsbord som helt enkelt bytte namn till julbord under advents- och juletid.

Runt tredje advent, den 13 december, kommer Lucia med sitt följe och sprider ljus i vintermörkret. Den äldsta framställningen av en kvinna med ljus i håret som håller en kaffeblicka är från Västergötland 1764. Det tog fram till 1900-talets början innan seden blev mer vanlig. Lucia var från början en flicka som levde på Syrakusa på Sicilien. Hon var kristen och det fick man inte vara hade kejsaren bestämt. Lucia hade också en man efter sig, som inte accepterade hennes nej. Till sist fick mannen henne dödad. Lucia blev ett helgon. Lucia, en #metoo-berättelse från 300-talet. Så Luciafiguren är en blandning av många olika motiv. Ett kvinnligt,

**"Lucia,
en #metoo-
berättelse från
300-talet."**

italienskt helgon, åtföljs av stjärngossar som är en symbol för de tre vise männen. Vi äter lussebullar med saffran från Marocko. Idag är



det ofta med tomtar i luciatåg. Tomten idag är en blandning av tomtenissar, legender från gamla folksagor, och av S:t Nikolaus, som var en turkisk biskop som gav klappar till de fattiga. Den vita klänningen på lucia är en symbol för dopdräkten, det röda bandet blodet.

Att juldagen hamnade just 25 december beror på att vi firar Jungfru Marie Bebådelsedag 25 mars. Då fick Maria veta att hon skulle föda Guds son. Den dagen har firats längre än julen. I gamla tider fanns också en romersk högtid just denna tid på året och vikingarna firade sin stora vinterblot runt jul också. Julgranen är från början en symbol för Livets träd i 1:a Mosebok och Adam och Eva har sina namnsdagar 23 och 24 december. Detta utvecklades sedan och blev vår julgran. Kulorna i granen påminner om frukten i trädet, stjärnan i toppen är Betlehemsstjärnan. Ljusen i granen är Guds ljus i mörkret. Det är vanligt att sätta fram en julkrubba som påminner om berättelsen om Josef, Maria och Jesus.

**”Ljusen i granen
är Guds ljus
i mörkret.”**

Jultomten kommer just från berättelsen om den turkiske Nikolaus.

På annandag jul handlar det om martyrerna, det vill säga de som dött för sin tros skull. Den förste martyren var Stefanos, som vi kan läsa om i Apostlagärningarna. Han berättade om Jesus och gjorde underverk och för det blev han stenad till döds. Stefanos är skyddshelgon för bland annat kreatur och hästar. En legend berättar att Jesus en gång botade Stefanos häst. En annan legend berättar att en Staffan tjänade som stalldräng hos Kung Herodes. Det var den Staffan som var den förste att upptäcka Betlehemsstjärnan.

Som vi ser så är det en salig blandning av legender och traditioner som har format våra traditioner som vi har idag och som jag tror många tänker är riktigt ursvenska traditioner.

Det som är i centrum för allt är förstås att Gud blev människa då Jesus föddes i stallet i Betlehem.

Bibelberättelsen

LUK 2:1–20



Julevangeliet

Jesu födelse i Betlehem

Vid den tiden utfärdade kejsar Augustus en förordning om att hela världen skulle skattskrivas. Det var den första skattskrivningen, och den hölls när Quirinius var ståthållare i Syrien. Alla gick då för att skattskriva sig, var och en till sin stad. Och Josef, som genom sin härkomst hörde till Davids hus, begav sig från Nasaret i Galileen upp till Judeen, till Davids stad Betlehem, för att skattskriva sig tillsammans med Maria, sin trolovade som väntade sitt barn.

Medan de befann sig där var tiden inne för henne att föda, och hon födde sin son, den förstfödde. Hon lindade honom och lade honom i en krubba, eftersom det inte fanns plats för dem inne i härbärget.

I samma trakt låg några herdar ute och vaktade sin hjord om natten. Då stod Herrens ängel framför dem och Herrens härlighet lyste omkring dem, och de greps av stor förfäran. Men ängeln sade till dem: "Var inte rädda. Jag bär bud till er

**"Ni skall finna
ett nyfött barn
som är lindat
och ligger i en
krubba."**

om en stor glädje, en glädje för hela folket. I dag har en frälsare fötts åt er i Davids stad, han är Messias, Herren. Och detta är tecknet för er: ni skall finna ett nyfött barn som är lindat och ligger i en krubba." Och plötsligt var där tillsammans med ängeln en stor himmelsk här som prisade Gud:

"Ära i höjden åt Gud och på jorden fred åt dem han har utvalt."

När änglarna hade farit ifrån dem upp till himlen sade herdarna till varandra: "Låt oss gå in till Betlehem och se det som har hänt och som Herren har låtit oss veta." De skyndade i väg och fann Maria och Josef och det nyfödda barnet som låg i krubban. När de hade sett det, berättade de vad som hade sagts till dem om detta barn. Alla

som hörde det häpnade över vad herdarna sade. Maria tog allt detta till sitt hjärta och begrundade det. Och herdarna vände tillbaka och prisade och lovade Gud för vad de hade fått höra och se: allt var så som det hade sagts dem.

Ett hopp som ger världen liv



FOTO: EMANUEL ERIKSSON

O m det är något som du och jag behöver så är det hopp. I en klimathotad och krigsdrabbad värld, i ett land där skjutningar blivit vardag, är det lätt att bli modlös.

Som en motvikt till det svåra vi möter har jag under det gångna året gjort många mänskliga möten som trots allt gjort mig hoppfull:

- Som när jag bjöd in trossamfund, kommun, polis och socialtjänst för en så kallad interreligiös middag i Biskopsgården. För att fira gott samarbete, stärka relationerna och för att bygga tillit att motverka otrygghet och splittring i samhället.

Hoppfullt när vi står tillsammans för ett bättre samhälle.

- Som när jag under mina besök i stiftets församlingar möter engagerade anställda och inte minst alla ideella krafter som brinner för sin bygd och sin församling.

Hoppfullt att se allt gott som görs och det hopp det ger för kyrkans framtid.

- Som när vi som kyrka får uppmuntra barn och unga i vårt samhälle. Det nyligen antagna projektet "Fokus konfirmand" i Linköpings stift är ett av många sätt att visa den unga generationen att de är viktiga.

Hoppfullt när vi vuxna gör unga och deras framtid till vårt fokus.

Julen kan ha många olika ansikten. Vi kan se fram emot glädjen i gemenskapen och den välbehövliga vilan. Vi kan längta efter stämningsfulla dagar med ett härligt överflöd av musik, mat och gemenskap, i både kyrkan och hemmet. Där en varm generositet växer, som väcker vår tanke och givmildhet till dem av oss som känner att julen är allt annat än glädjefylld. Människor som lever i en ofrivillig ensamhet, människor på flykt, familjer som lever i fattigdom eller under hot, våld eller krig.

**"Det speglar
Guds över-
flödande
kärlek."**

I en tid när världens elände lätt kan få oss att bli missmodiga blir julen en tid att påminna oss om att vi är en enda mänsklighet. Att vi har resurser och förmåga att visa och ta emot omtanke och generositet av varandra. Vi kan tycka att julen har fått orimliga proportioner, men jag värdesätter att det finns en högtid som präglas av generositet i överflöd. Det speglar Guds överflödande kärlek. När vi i handling återspeglar den ger det tro och hopp om att vi i grunden vill varandra väl och kan förändra liv och samhällen till det bättre. Vi fattar mod som ger världen liv.

Första advent

Bibelutdelning till alla femåringar

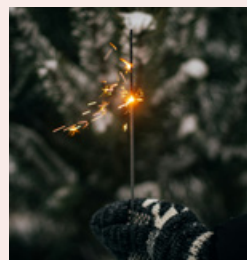
1 december 14.00–18.00 på Klockareplan i Tranås

Möt Maria, Josef och Jesusbarnet på Klockareplan i Tranås på skyltsöndagen. Kyrkorna i Tranås delar ut barnbibel till alla femåringar i Tranås kommun.

Julpyssel & julfika

Välkommen på en stämningsfull eftermiddag med julpyssel för stora och små, julfika och gemenskap. Kostnadsfritt. Ingen anmälan.

Tisdag 17 december 16.00–19.00
Tranås församlingshem



Öppet Hus firar nyår!

Kom och fira nyårsafton på barn- och familjeverksamhetens Öppet Hus. Lek, sång, pyssel och sprakande nyårsfika! För vuxna med barn 0-6 år.

Nyårsafton måndag 31 december
10.00–12.00 Tranås församlingshem

Sångarting

18–19 januari Linderås kyrka

Lördag 10.00–16.30

Söndag medverkan i gudstjänsten 11.00 (sångövning från 09.45)

Ekumeniskt sångarting "Musik ska byggas utav glädje". En helg med mycket sång, gemenskap och sångmedverkan i gudstjänsten på söndagen. Anmälan senast 20 december till pastorsexpeditionen.

Läs mer på
[svenskakyrkan.se/](http://svenskakyrkan.se/tranas)
tranas



Lucia

Välkommen till årets luciaframträdanden i våra kyrkor.

Fredag 6 december
17.00 Adelöv kyrka
Luciatåg med Adelövs Lucia.

Söndag 8 december
13.00 Linderås kyrka
Luciatåg med Linnea-gårdens förskola. Glögg och pepparkaka.

15.00 Adelöv kyrka
Luciatåg med Ängla-gårdens förskola. Glögg och pepparkaka.

17.00 Tranås kyrka
Luciatåg med Maria-gårdens förskola. Glögg och pepparkaka.

Torsdag 12 december
18.00 Tranås kyrka
Luciatåg med Svenska kyrkans barnkör. Glögg och pepparkaka.

Fredag 13 december
10.00 Tranås kyrka
Luciatåg med barn och föräldrar på Öppet Hus. Efteråt luciafika och lek i Tranås församlingshem.

Musik och gemenskap

Välkommen till julens konserter

**Säby-Tranås kyrkokör och
saxofonist Mikael Winald**

**Lördag 30 november
17.00 Tranås kyrka**

Fri entré.

**Tranås ungdomsblås och
Kulturskolans stråkorkester**

**Lördag 7 december
17.00 Tranås kyrka**

Fri entré.

**Bel Canto, Småländska
Paviljongsorkestern,
Sound 68, Säby-Tranås kyrko-
kör, Tranås kammarkör och
Tranås Manskör**

**Lördag 14 december
17.00 Tranås kyrka**

Pris: Vuxen 150 kr, barn och ungdom tom 17 år 50 kr. Biljettsläpp 28 november 16.30–18.00 utanför Tranås församlingshem. Max 10 biljetter/person.

**Småländska
Paviljongs-
orkestern**

**Annandag jul, torsdag
26 december 18.00
Linderås kyrka**

Fri entré.

**Hela kyrkan
sjunger tillsam-
mans med Adelöv/
Linderås kyrkokör
och sångsolist Åsa
Ahlform**

**Söndag 29 december
18.00 Adelöv kyrka**

Fri entré.

Tranås kammarkör

**Trettondedag jul,
måndag 6 januari
18.00 Linderås kyrka**

Fri entré.

**Tvillingarna Sonny
och Tobias Enell**

Tillsammans med Jessica Lundqvist Enell med fler ur familjerna Broman och Enell.

**Fredag 20 december
18.30 Linderås kyrka**

**Lördag 21 december
16.30 och 19.00 Tranås kyrka**

Pris: Vuxen 150 kr, barn och ungdom tom 17 år 50 kr. Biljettsläpp 28 november 16.30–18.00 utanför Tranås församlingshem. Max 10 biljetter/person.



NY PÅ JOBBET

Välkommen!



Lena Friberg

*Administratör i
receptionen på
pastorsexpeditionen*

**Tidigare
sysselsättning**

*"Reception på en
vårdcentral."*

Bor

"Boxholm."

Familj

*"Man, två vuxna barn
och två barnbarn."*

Ålder

"63 år."

Favoriträtt

"Pasta."

Tittar på

"Olika serier."

Lyssnar på

"Blandat."

**På fritiden gillar
jag att ...**

*"Läsa, umgås med
familj och barnbarn."*

Som person är jag

"Glad och positiv."

**Vad är roligast
i ditt jobb?**

*"Att det är ett
omväxlande arbete
och att träffa nya
människor."*

Gudstjänster, konserter och evenemang

Välkommen till kyrkan!



Onsdag 27 november

07.30 Morgonmässa, Tranås kyrka. ME.

Lördag 30 november

17.00 Adventskonsert, Tranås kyrka. HL. Sång av Säby-Tranås kyrkokör. Saxofon Mikael Winald.

Söndag 1 december Första söndagen i advent

11.00 Mässa, Säby kyrka. HL. Sång av Säby-Tranås kyrkokör. Kyrkkaffe.

11.00 Mässa, Linderås kyrka. ME. Sång av Adelöv/Linderås kyrkokör. Kyrkkaffe.

17.00 Gudstjänst, Holvevskapellet. HL. Sång av Chorus Nova. Kyrkkaffe.

18.00 Gudstjänst, Adelöv kyrka. ME.

Onsdag 4 december

07.30 Morgonmässa, Tranås kyrka. SJ.

Torsdag 5 december

18.00 Paus-gudstjänst, Tranås kyrka. AHL, LH. En ungdomsanpassad gudstjänst med text, reflektion och musik. Passar dig som är tolv år och uppåt. Efter gudstjänsten är alla ungdomar välkomna att laga tacos tillsammans.

Se hemsidan för eventuella ändringar.

Lördag 7 december

17.00 Adventskonsert, Tranås kyrka. TH. Tranås ungdomsblås och Kulturskolans stråkorkester. Ledare – Kulturskolans lärare.

Söndag 8 december Andra söndagen i advent

11.00 Mässa, Tranås kyrka. TH. Kyrkkaffe.

Familjegudstjänster "Gud och lucia". Glögg och pepparkaka. SJ. Tid och plats:

13.00 Linderås kyrka. Luciatåg med Linneagårdens förskola.

15.00 Adelöv kyrka. Luciatåg med Änglagårdens förskola.

17.00 Tranås kyrka. Luciatåg med Maria-gårdens förskola.

Onsdag 11 december

07.30 Morgonmässa, Tranås kyrka. TH.

Lördag 14 december

17.00 Traditionell julkonsert med Bel Canto, Småländska Paviljons-orkestern, Sound 68, Säby-Tranås kyrkokör, Tranås kammarkör och Tranås Manskör, Tranås kyrka. Biljettsläpp 28 november 16.30–18.00 utanför Tranås församlingshem.

Söndag 15 december Tredje söndagen i advent

11.00 Mässa, Tranås kyrka. ME. Kyrkkaffe.

17.00 Gudstjänst, Sommens församlingsgård. ME. Kyrkkaffe.

Onsdag 18 december

07.30 Morgonmässa, Tranås kyrka. HL.

Fredag 20 december

18.30 Julkonsert med tvillingarna Enell, Linderås kyrka. Sonny och Tobias Enell, Jessika Lundqvist Enell med fler ut familjerna Broman och Enell. Biljettsläpp 28 november 16.30–18.00 utanför Tranås församlingshem.

Lördag 21 december

16.30 och 19.00 Julkonsert med tvillingarna Enell, Tranås kyrka. Sonny och Tobias Enell, Jessika Lundqvist Enell med fler ut familjerna Broman och Enell. Biljettsläpp 28 november 16.30–18.00 utanför Tranås församlingshem.

Söndag 22 december Fjärde söndagen i advent

11.00 Mässa, Tranås kyrka. SJ. Kyrkkaffe.

16.00 Fjärde advent med samling vid krubban, Linderås kyrka. SJ. Maria-sånger, läsning av julevangeliet, barn som vill får gärna komma och placera figurerna i krubban.

Vem leder mässan/gudstjänsten/andakten?

- HL: Hannah Lidegran, präst ■ ME: Mattias Eriksson, präst
- SJ: Susanne Jackson, präst ■ TH: Tina Holmer, präst
- AHL: Annelie Honkanen Lundqvist, ungdomspedagog
- LH: Linn Henriksson, ungdomsledare

Tisdag 24 december**Julafton**

09.00–11.00 (drop-in)
Gemensam julfrukost,
Tranås församlingshem.
Gröt, smörgås, kaffe med
tilltugg. Ingen föränmälan.
Vi avrundar med andakt
strax före 11.00. Lämna
gärna en valfri gåva till
Act Svenska kyrkans
julinsamling.

10.00 Julkrubba, Tranås
kyrka. HL.

10.00 Samling kring krub-
ban, Adelöv kyrka. ME.

17.00 Julbön, Säby kyrka.
TH. Carina Grahn, sång.

23.00 Midnattsgudstjänst,
Linderås kyrka. ME. Musik
av familjen Broman.

23.00 Midnattsgudstjänst,
Tranås kyrka. HL.

Onsdag 25 december**Juldagen**

06.00 Julotta, Säby kyrka.
TH.

06.00 Julotta, Adelöv
kyrka. SJ.

08.00 Julåtta, Sionkapellet
Sommen. TH. Carina
Grahn, sång.

Torsdag 26 december**Annandag jul**

11.00 Mässa, Tranås kyrka.
SJ. Sång av Chorus Nova.
Kyrkkaffe.

18.00 Julkonsert med
Småländska Paviljongs-
orkestern, Linderås kyrka.

Söndag 29 december**Söndagen efter jul**

11.00 Mässa, Tranås kyrka.
TH. Kyrkkaffe.

18.00 Hela kyrkan sjunger,
Adelöv kyrka. TH. Adelöv/
Linderås kyrkokör och
sångsolist Åsa Ahlform.

Tisdag 31 december**Nyårsafton**

12.00 Nyårsbön, Tranås
kyrka. HL. Innan bönen
10.00–12.00 är alla vuxna
med barn 0–6 år välkom-
na på barnverksamhet-
ens Öppet hus i Tranås
församlingshem. Vi firar
nyårsafton med lek, sång,
pyssel och sprakande
nyårsfika.

16.00 Nyårsbön, Adelöv
kyrka. HL.

Onsdag 1 januari**Nyårsdagen**

17.00 Mässa, Säby kyrka.
SJ. Glöggservering.

Söndag 5 januari**Söndagen efter nyår**

11.00 Mässa, Tranås kyrka.
TH. Kyrkkaffe.

17.00 Gudstjänst,
Sommens församlingsgård.
TH. Grötfest.

Måndag 6 januari**Trettondedag jul**

11.00 Mässa, Säby kyrka.
ME. Kyrkkaffe.

18.00 Julkonsert med
Tranås kammarkör,
Linderås kyrka. ME.

Onsdag 8 januari

07.30 Morgonmässa,
Tranås kyrka. ME.

Söndag 12 januari**Första söndagen efter
trettondedagen**

11.00 Mässa, Tranås
kyrka. HL. Avtackning av
personal. Kyrkkaffe.

18.00 Mässa, Adelövs
församlingshem. HL.

Måndag 13 januari**Tjugondedag jul**

17.00 Knutdans, Säby
kyrkskola. Dans kring
granen vid Säby kyrk-
skola. Tomten kommer på
besök. Fikaservering.

MARIAGÅRDENS
FÖRSKOLA I TRANÅS,
ADVELNING MYRAN

Trygghet och nyfikenhet i fokus

”Svenska kyrkans förskola Mariagården i Tranås är en mindre förskola med två avdelningar varav den ena är Myran, en avdelning för de yngre barnen (1–3 år). Vi jobbar mycket med tryggheten och att barnen ska bli självständiga. Vi har en god personalstyrka som gör att vi på ett bra sätt kan bemöta varje barns behov och intressen. Under dagen delar vi på gruppen så mycket som möjligt så barnen får vara i mindre sammanhang och alla blir sedda.

Vi jobbar utefter årstiderna och vistas en hel del i skogen och lekparken. Just nu utforskar vi insekter, sniglar och andra småkryp som barnen visar stort intresse för. Dessa små projekt är ständigt föränderliga då vi följer barnens intressen som vi tar tillvara på och utifrån dessa bygger vi vår verksamhet. Barnens behov är viktiga för oss.

Vi har nära till kyrkan där vi ofta tar vår fruktstund/samling när vi är ute och går. Vi får också möjligheten att träffa prästen Susanne där emellanåt som då sjunger med oss och berättar olika berättelser. Vi samtalar också om Frälsarkransen som följer oss lite som en röd tråd i verksamheten.

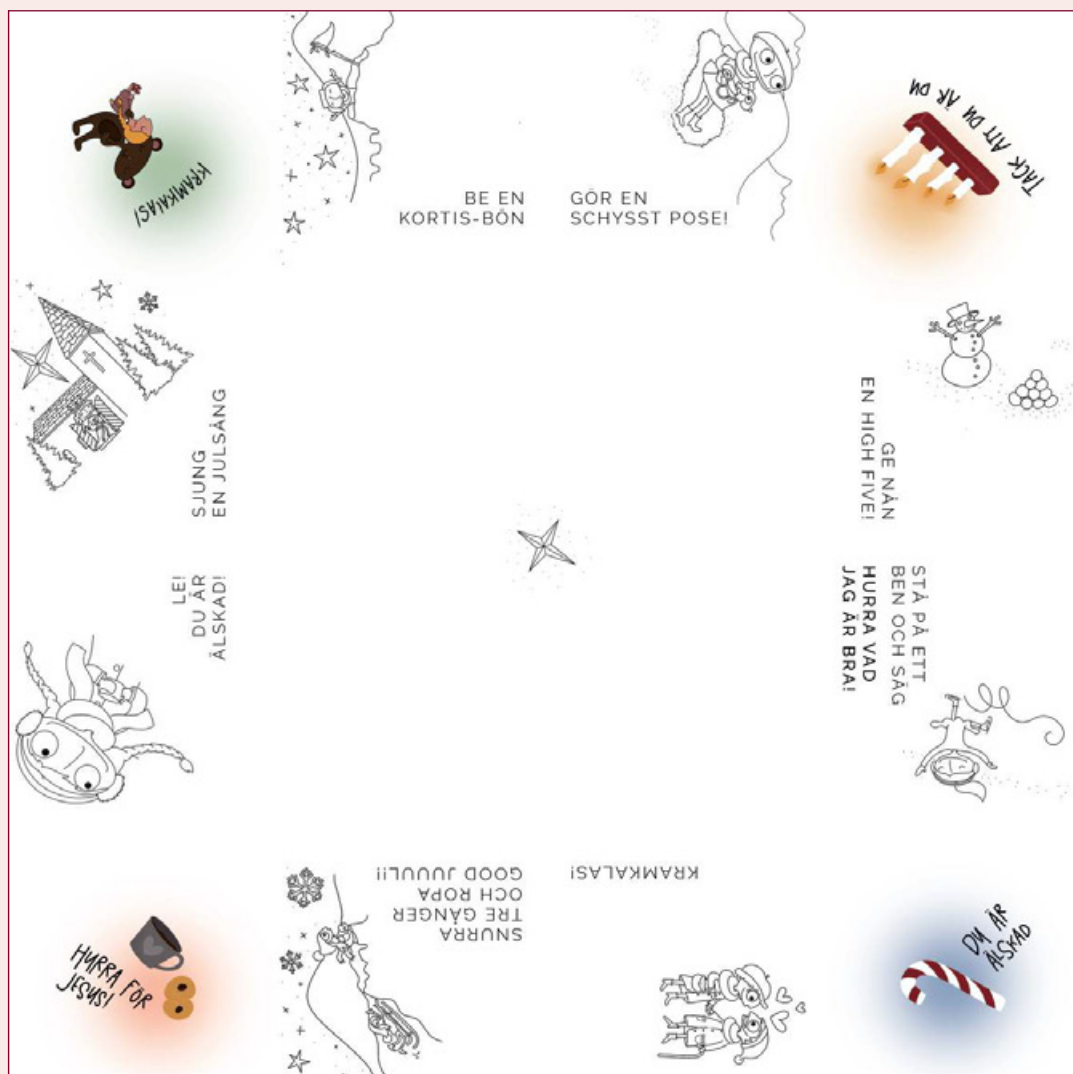
FÖRSKOLEPEDAGOGNA PÅ MARIAGÅRDENS
FÖRSKOLA AVDELNING MYRAN





Vik en loppa!

Färglägg bilden och klipp kvadraten noga. Läggt pappret med motivet nedåt och vik en loppa (stjärnans mitt är loppans mitt). När loppan är färdig ber du någon säga en siffra mellan 1 och 10. Lycka till och ha så kul!



Ljuset lyser i mörkret

I den mörkaste av nätter vaknar en tolvårig flicka, till ljudet av ännu ett flyganfall. Utan ord sätter hon sig upp i sängen och tar lyktan som står på nattduksbordet. Hennes bror är steget efter när de i sina nattkläder går ut i hallen där mormor väntar. Mormor ger dem en uppmuntrande liten nick och sträcker fram skorna åt lillebror.

Flickan tar sin kappa och sveper om sig. Hon är den som går först ut genom dörren. Någon har redan avprogrammerat trapphusets automatiska lampor, så de första stegen känns osäkra i mörkret. Lillebror stöttar mormor nedför trappan och ut på innergården. Den sista sträckan fram till skyddsrummet är inte lång och flickan har för flera veckor sedan slutat att springa. Bakom henne följer ett stillsamt tåg av människor, som alla söker skydd under jord. I nattens och krigets mörker, söker flickan och hennes bror vila i mormors famn.

Medmänskligheten i mörkret

Act Svenska kyrkans insatser runt om i världen finns på några av världens mest utsatta platser. Människor inom projekten delar hjärtskärande livsberättelser om hur de tvingats se sina makar föras i väg till fängelse på oförklarlig grund, se sina mammor våldtas av beväpnade gerillagrupper, se sina barn tysta dö av svält.

Trots mörker och oro i dessa konfliktdrabbade samhällen finns hoppet alltid närvarande inom projekten. I medmänskligheten. Samma

kvinnor som just berättat om det vidriga våld hon tvingats utstå på grund av konflikterna i sitt samhälle, sätter sig sedan bredvid en ung mamma och stöttar henne att planera för framtida försörjning. Samma man som just återberättat hur han växt upp under helt omänskliga förhållanden, ställer sig sedan upp och talar inför ungdomsgrupper om hur fred och försoning börjar i oss själva. Ljuset finns där – i människors kamp för en fredligare värld.

Lucias ljus behövs

Ljuset och hoppet sprids via dem som leder sina medmänniskor genom mörkret, utan själviska avsikter. Inom Act Svenska kyrkans arbete på världens mest konfliktdrabbade platser finns ljuset närvarande via människors mod att stå upp för mänskliga rättigheter och via människors genuina omsorg om varandra. I advent och juletid firar vi ljuset. Vi firar Jesusbarnet som föds och vi uppmärksammar även människor som genom historien spridit ljuset. Så som den legendariska flickan Lucia, som valde ett liv med Jesus och använde sin hemgift till att hjälpa människor i nöd.

Kanske har vårt luciafirande aldrig varit så välbehövligt som nu. Vi får vägledas genom mörkret med tröst i de välbekanta sångerna, de höga stjärnstrutarna och de brinnande ljusen. Lucia kommer med hälsning om julefrid. Med hälsning om fred på vår jord.

SUSANNA OLIVIN, PROJEKTLEDARE FÖR ACT
SVENSKA KYRKANS JULINSAMLING



"Ljuset
finns där –
i människors
kamp för en
fredligare
värld."



**"OCH LJUSET LYSER
I MÖRKRET. OCH
MÖRKRET HAR INTE
ÖVERVUNNIT DET."**

JOH 1:5

Vi lever alla under samma himmel men verkligheten ser olika ut. I natt vaknar miljontals människor till ljudet av krig och konflikt.

Just nu pågår omkring 200 väpnade konflikter i världen. En fjärdedel av jordens befolkning lever i konflikttrabbade områden.

Som världsvid kyrka och internationell biståndsaktör har Act Svenska kyrkan unika möjligheter att skapa förändring. Tillsammans med lokala kyrkor, organisationer och människorättsförsvarare agerar vi för fred.

Julinsamlingen pågår mellan första advent och trettondedag jul.



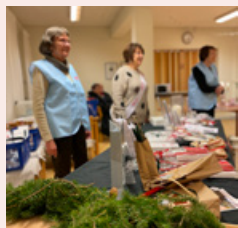
Eréne Carlin, ideell medarbetare och internationellt ombud, serverar glögg och pepparkaka på biljettsläppet till julkonserterna i fjol.

Är du intresserad av och brinner för rättvisefrågor?

Då borde du engagera dig i vår "Internationella grupp". Vår uppgift är att i Svenska kyrkans regi arbeta för en rättvisare värld och alla människors lika värde. I Tranås pastorat har vi en mycket engagerad internationell grupp som samordnar pastoratets insamlingar. Det kan till exempel handla om att samla in pengar till Svenska kyrkans internationella arbete (Act), eller stöd till arbetet i Svenska kyrkans församlingar utomlands (SKUT).

Vi brukar träffas två-tre gånger per termin. Vi pysslar och fixar trevliga presentförpackningar som vi sedan säljer. Utöver detta är vi med vid gudstjänster och andra evenemang för att samla in pengar och sprida information. Vi har dessutom väldigt trevligt tillsammans.

Det spelar ingen roll om du kan bidra med lite eller mycket – allt engagemang är välkommet! Hoppas vi ses!



Tycker du att det låter spännande och vill veta mer?

Kontakta
Malin Nyström
0140-674 02
malin.nystrom@
svenskakyrkan.se

MALIN NYSTRÖM, ADMINISTRATIV ASSISTENT OCH
INTERNATIONELLT OMBUD

Vi finns här för dig

När livet kört ihop sig kan det kännas skönt att ha någon att vända sig till, att prata med någon utomstående. I din kyrka och församling finns präster, diakoner och pedagoger här för dig. Vi erbjuder samtalsstöd för dig i alla åldrar och det är helt kostnadsfritt. Ingen fråga är för stor eller för liten.

Ina Nord diakon
0140-674 06

Maria Fröjd diakon
0140-674 08

Annelie Honkanen Lundqvist
ungdomspedagog
0140-674 12

Hannah Lidegran präst
0140-674 30

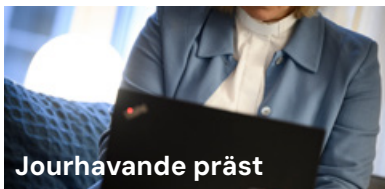
Mattias Eriksson präst
0140-674 04

Susanne Jackson präst
0140-674 03

Tina Holmer präst
0140-674 07

Pastorsexpeditionen
0140-674 00

Diakonexpeditionen
Tranås församlingsshem
Måndagar 10.00–12.00



Jourhavande präst

Jourhavande präst är Svenska kyrkans akuta samtals- och krisstöd och har öppet alla kvällar 21.00–06.00. Du kan ringa om du är ledsen, rädd, orolig eller känner dig ensam. Ring 112 och be att få bli kopplad till Jourhavande präst.



I FUNDERINGAR

"Första advent och ett nytt kyrkoår!"

Inför det som är nytt, okänt och förändring står någon handfallen och blir trött. En annan får energi och fart. Det är finurligt att vi är olika så att vi kan balansera in i det nya tillsammans.

Ett nytt kyrkoår är inte så mycket av förändring, tänker jag först. Sen tänker jag, jo men kanske ändå. Om jag möter det som möter mig på samma sätt som jag alltid gör kan jag inte förvänta mig något annat resultat, någon annan känsla än det som är det vanliga. Men om jag förmår öppna mitt sinne, "ställa dörren" på glänt. Öppna mina ögon och mitt hjärta för den berättelse som

berättas varje år, om och om igen. För de psalmer som sjungs i advent och jultid och för de

människor jag behöver träffa under den tid som ligger framför. Ja, kanske kan det bli någonting nytt av det som är gammalt och prövat. Då handlar det inte om att bli ställd inför förändringar som skrämmer eller om att få så mycket fart att vi springer förbi. Utan om en möjlighet att på ett nytt sätt få upptäcka och förundras över *den stora berättelsen* som gett och ger hela världen nytt liv.

"Kanske kan det bli någonting nytt av det som är gammalt och prövat."

*Det susar genom livets strid, en fläkt av himmelrikets frid, en klang av harpotoner. En aning fyller varje bröst och stilla ljuder Andens röst i jordens alla zoner: O mänsklighet, ställ dörren på glänt-
det är advent, det är advent!*

SV. PSALM 109:1

Jag önskar dig ett välsignat nytt kyrkoår!

HANNAH LIDEGRAN, DIN KYRKOHERDE



Att en kommun ansvarar för begravningsverksamheten är ovanligt, det är här i Tranås och i Stockholm stad som man har det så. Kyrktuppen har träffat Marina Sunmo, Elisabeth Myrsell Borg, Marie Andersson och Martin Gindahl på griftegårdsenheten.

Begravningsverksamheten i Tranås

En unik uppgift för kommunen

Vi träffas på griftegårdens expedition och kyrkogårdsarbetare Martin börjar med att berätta för oss varför det kommer sig att det är Tranås kommun som ansvarar för begravningsverksamheten.

– När köpingen grundades 1882 fanns det önskemål om att anlägga en egen begravningsplats eftersom man tyckte att Säby kyrka och dess kyrkogård låg allt för avlägset. Ritningsförslag togs fram 1884 som sedan skickades till kungen för godkännande. Året efter anlades och invigdes griftegården (i dag kallad Tranås gamla griftegård) och i samband med detta överfördes begravningsverksamheten från Säby församling till den borgerliga köpingen. På den vägen är det.

Tranås kommun äger Tranås nya och gamla griftegård men förvaltar även kyrkogårdarna



i Säby, Adelöv, Linderås och Sommen. Men även om kommunen ansvarar för begravningsverksamheten så finns det ett samarbete med Svenska kyrkan i Tranås.

– Pastorsexpeditionen bokar alla begravingar även i vårt bokningssystem. På så sätt minskar vi risken för att dubbelboka någon lokal säger Elisabeth, kyrkogårdsadministratör. Administratörer från både kyrkan och griftegården träffas någon gång per år för att diskutera frågor och rutiner kring samarbetet.

Ett bra samarbete finns också med kyrkans vaktmästare som till exempel hjälper till vid sänkning av kista ute på landsbygdens kyrkogårdar.

– Vi har en god kommunikation vaktmästare emellan och hoppas på ett bredare samarbete i framtiden, säger Martin.

Ängarydskapellet.



Martin visar en av två vävnader som finns i Ängarydskapellet av konstnären Curt Andersson och Kristine Packalén med motiv från Tranåsbygden.



TIPS!

Söker du efter en specifik grav på någon av kyrkogårdarna i Tranås kommun?
svenskagravar.se

Minneslunden på Tranås nya griftegård.



Två gånger per år träffas också personal från begravningsbyråerna, griftegården och Svenska kyrkan för ett samverkansmöte. Där kan olika frågeställningar diskuteras och information ges.

– Det är god kommunikation mellan organisationerna och det är viktigt för att kunna ge en så bra och personlig service som möjligt, säger Marina, enhetschef för griftegårdsenheten.

Naturligtvis känner inte alla till att Svenska kyrkan inte är huvudman för begravningsverksamheten här i kommunen. Pastors-expeditionen får en del samtal med frågor om plantering av blommor, var man kan hitta en släktnings grav med mera och får då hänvisa till Tranås kommun.

Avslutningsvis får vi i en rundtur i byggnaden.

”Viktigt för att kunna ge en så bra och personlig service som möjligt.”

den. Här finns inte bara griftegårdens expedition utan även Ängarydskapellet, krematorium och bårhus.

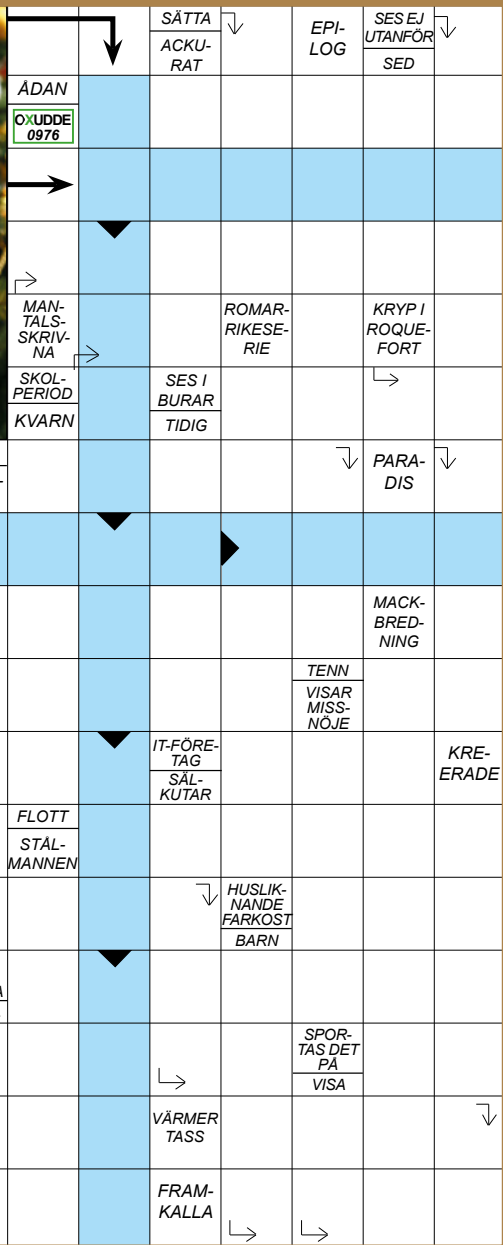
– Det är en stolthet att allt finns i byggnaden, säger Marina.

Vaktmästare Martin följer också med oss ut på Tranås nya griftegård och berättar om de olika gravskick och kvarter som finns här. Det är en kylig förmiddag i oktober och löven har börjat falla. Vi skiljs åt vid minneslunden, en vacker plats att bara stanna upp vid och andas in det lugn som råder på griftegården.

REBECCA PEDERSEN SANDBAKKEN, ADMINISTRATIV ASSISTENT

Kontakt till griftegården

0140-683 76, måndag–fredag 8.00–12.00.
griftegardsenheten@tranas.se



VINN FINA PRISER

